ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi parle Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications, le 31 juillet 1990, d'une demande ''avis sur un projet d'arrêté royal "autorisant certaines autorités du Ministère des Communications et de l'Infrastructure à utiliser le numéro d'identification du Registre national des personnes physiques", a donné le 7 noveMbre 1990 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, nefende kamer, op 31 juli 1990 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te Dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij sommige overheden van het Ministerie tan Verkeer en Infrastructuur gemachtigd worden om het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen te gebruiken", heeft op 7 november 1990 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

L'alinéa 2 n'est pas en accord avec l'intitulé du projet d'arrêté royal qui a fait l'objet de l'avis du Conseil d'Etat L. 19.911/9 (Ministère des Communications et non Ministère des Communications et de l'Infrastructure).

DISPOSITIF.

Dans son avis n° 90/090 du 16 juillet 1990, la Commission consultative de la protection de la vie privée exprimait le souhait que "la liste des fonctionnaires délégués par le Ministre (qui seront autorisés à utiliser le numéro d'indentification du Registre national) soit mise à jour au moins annuellement et qu'elle mentionne le grade et la fonction de chacun de ces fonctionnaires". Elle souhaitait aussi qu'une copie de cette liste et de ses mises à jour lui soit adressée.

Ces deux règles n'ont pas été retenues dans l'arrêté en projet; le rapport au Roi devrait justifier ce choix, s'il était maintenu par le Gouvernement.

AANHEF.

Het tweede lid is niet in overeenstemming met het opschrift van het koninklijk besluit waarover advies L. 19.911/9 van de Raad van State is uitgebracht (Ministerie van Verkeerswezen en niet Ministerie van Verkeer en Infrastructuur).

BEPALEND GEDEELTE.

In haar advies nr. 90/090 van 16 juli 1990 sprak de Raadgevende Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer de wens uit dat "de lijst van door de Minister aangewezen ambtenaren (die gemachtigd zullen zijn om het identificatienummer van het Rijksregister te gebruiken) minstens jaarlijks zou worden bijgewerkt en dat de graad en de functie van elk van die ambtenaren zou worden vermeld". Zij wenste ook dat haar een afschrift van die lijst en van de bijwerkingen ervan zou worden toegezonden.

Die twee voorschriften zijn in het ontworpen besluit niet opgenomen; als de Regering die keuze handhaaft, zou die in het verslag aan de Koning moeten worden gewettigd.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président,
de Heren : voorzitter,

R. ANDERSEN, conseillers d'Etat,
M. LEROY, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,
F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. HERBIGNAT, référendaire adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. P. HERBIGNAT, adjunct-referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. TAPIE.